

Un millón de uruguayos no votarán en las próximas elecciones del 28 de Nov.

Un millón de uruguayos residentes en el exterior no podrá participar en los próximos comicios. Sólo una ley aprobada por los 2/3 de votos de ambas Cámaras puede hacer que voten desde el país en que viven

“El Heraldó”

Director Responsable - Propietario: ORLANDO PORTELA — Afiliado a O. P. I. — Porte pago. — Res. P. E. 25-5-57

Año XVIII - Tercera Epoca - — “EL HERALDO” — Young

Jueves 28 de Enero de 1971 N.º 2261

“POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRESE CLARA Y VALIENTE”

Fútbol en el Litoral

Serio reves sufrieron los sanduceros al perder su invicto el Domingo ppdo. en la ciudad de Mercedes frente al 11 Chaná.

Según nuestro estimado colega “El Telégrafo” entre los Charrúas triperos de Fray Bentos, los “Chaná” mercedarios, la policía y el Juez, en un accidentado partido del pico de una hora que había quedado suspendido el día anterior por la lluvia, le robaron el partido a los Sanduces, que de esta forma perdieron el invicto y pesaron a compartir la tabla de posiciones con Río Negro en igualdad de puntos, con 9 c/u.

Para mejor ilustración de nuestros lectores, transcribimos un artículo publicado el día martes 26 bajo el título de INJURIADO, en la que notará el lector, que carga desde ya sus baterías con gruesas municiones apuntando hacia Río Negro y que dice lo siguiente:

“El fútbol de Paysandú ha sido injuriado.” Los acontecimientos sucedidos en el “Luis Koster” de Mercedes han puesto una mancha, muy negra, sobre la Confederación del Litoral...

...La relación de los hechos demuestra claramente que hubo una confabulación contra Paysandú. Tal vez por envidia, por ser nuestro equipo el único invicto y por ser nuestra plaza la más fuerte, económicamente del Interior...

...Dentro de la confabulación se encontró la inmoralidad del señor juez, perteneciente a una Liga que recientemente fue denunciada por intentar sobornar al árbitro mercedario Daniel García. - Estuvo la Policía de Mercedes con una prepotencia inconfundible. Golpeando a jugadores, parciales y periodistas de Paysandú. - Atropellando con sus cabalgaduras y haciendo peligrar la integridad física de los elementos sanduceros, caso concreto del jugador Salles. - Finalmente la Liga de Mercedes, dando entrada libre a los rionegrenses que llegaron en cuatro camiones y dos ómnibus.

Entendemos que la Liga de Paysandú debe recopilar todos los antecedentes y elevar las denuncias correspondientes. Ante la Confederación del Litoral, ante OFI y ante el mismo Ministerio del Interior.

En otro orden de cosas debe decir que lo sucedido es un alerta para todos los integrantes de la Confederación. No deben quedar dudas, a esta altura, que los jueces deben ser de otras zonas. El torneo del Litoral es muy importante.

En lo deportivo y en lo económico. Además hay mucha pasión. Cuando se entra en los momentos decisivos, hay resultados que muy bien pueden ser “manejados”, como este del “Koster” donde una derrota de Paysandú beneficiaba directamente a Río Negro. Justamente el sorteo designó jueces rionegrenses. Esto no puede ser nunca más. Da una vez por todas debe irse al intercambio de árbitros con otras Confederaciones. No interesa que ello insuma más gastos. Lo importante es darle seriedad a los espectáculos.

Otro aspecto a corregir, es el relacionado con los Tribunales de Penas. Es inconcebible que los jugadores sean sancionados por los Tribunales pertenecientes a la Liga donde se disputó el Match. Recordamos que a Schubert Ferreira el de Río Negro lo suspendió por dos encuentros. Una por la pena automática y otro por la infracción cometida. Una arbitrariedad. Si la contravención cometida era sancionable con un match, no es posible que se apliquen dos.

Una Confederación como la del Litoral debe contar con un Tribunal para todos los encuentros. Hacer lo contrario, es falta de criterio.

Lo lamentable es que debieron pasar estos incidentes para que se comprendiera, por parte de los dirigentes, lo malo del sistema de arbitraje con jueces del Litoral y el no contar con un Tribunal de Pena única.

Esperamos que el Consejo Superior de nuestra Liga tome una posición digna ante esta injuria. Debe defender su prestigio y su honestidad dentro del fútbol del Interior, y además, debe proteger a la parcialidad que deja millones a lo largo de todo el torneo.

El Poder Ejecutivo auxiliará con 180 millones a la Intendencia de Río Negro

POSIBLEMENTE hoy la Intendencia de Río Negro ha de recibir los primeros 90 millones de pesos de asistencia, a los efectos de poder dar cumplimiento con los pagos a los funcionarios, hecho que, como se sabe ha ocasionado un conflicto que lleva ya más de 80 días de iniciado.

Antayer, ante la gravedad de la situación y el fracaso de todas las gestiones mediadoras, el Poder Ejecutivo luego de una reunión entre el Presidente y el Subsecretario de Economía, resolvió la asistencia a la citada Intendencia por un total de 180 millones, que el Banco de la República ha de entregar en dos cuotas, la primera de ella en forma inmediata. La citada suma será reintegrada al BROU luego de efectuar a la comuna las retenciones correspondientes de los ingresos que le correspondan.

El total de la ayuda aprobada, pese a no coincidir con lo eventualmente estimado por ADEOM como deuda -216 millones- permitiría que de solucionarse otros aspectos, el largo y dilatado problema se viera solucionado.

DESACUERDO IMPORTANTE Pese a ello, los puntos de desacuerdo entre los funcionarios de los detenidos, condición que y el Intendente Falcone aparecen anoche como un escollo de un arreglo.

El Banco República, Suc. Fray Bentos, intenta cobrar una cuenta a un productor que se fundió, por la cual le remitió el siguiente detalle:

Algo Increíble

El Banco República, Suc. Fray Bentos, intenta cobrar una cuenta a un productor que se fundió, por la cual le remitió el siguiente detalle:

SALDO DEUDOR	\$ 1.00
INTS. h/20/1/71	\$ 255.00
ADICIONAL h/20/1/71	\$ 3.745.-
COMISION h/20/1/71	\$ 266.00
SUMA TOTAL	\$ 4.265.00

También hay un profesional que por cierto no se distingue por su honorabilidad y que representa al Banco en algunas actuaciones, que pretende también cobrar a otro productor en aprietos, por amenazas de ejecución por parte del Banco, efectuó un breve trámite administrativo para pedir que el Banco abriera un compás de espera para el pago de su deuda, lo que en ese interin quedó sin valor, ya que el Directorio del Banco República, dispuso se dejaran sin efecto todas las ejecuciones hasta el 31/1/71.

Pero asombrense nuestros lectores de la siguiente anomalía: la deuda del productor aludido era de \$ 1.780.000; había pagado \$ 1.500.000 y el Banco, amenazaba ejecutarlo judicialmente por los \$ 280.000, y el “alma de Dios” que es profesional interviniente, quiere cobrar por sus honorarios nada menos que \$ 130.000 (ciento treinta mil pesos).

Es de lamentar entre todos los ciudadanos que seguimos creyendo en nuestros hombres de gobierno y en nuestras instituciones y más aún en un organismo rector del Crédito Público como lo es el Banco República, que acontezcan estos hechos que por cierto son muy deplorables, ya que crean un clima de incredulidad y desconfianza.

Una cantidad importante de uruguayos residentes en el exterior, que se puede estimar en una cifra cercana al millón de personas, no podrán intervenir en los próximos comicios. Por un vacío de nuestras leyes electorales que hoy se orientan en favor de la obligatoriedad del voto e imponen sanciones a quienes no lo emitan, se impide en los hechos que el millón de orientales residentes en el exterior pueda votar.

En efecto, las únicas previsiones existentes con respecto a los uruguayos que viven en el exterior (que no por ello cambian de patria, y muchas veces siquiera de amistades) son las relacionadas con liberarlos de las sanciones por no votar. A tales efectos deben acreditarse, veinte días antes o treinta días después del acto electoral, su residencia en el exterior, ante el consulado más cercano de donde viven.

Esta política de la legislación electoral, uruguaya choca con la práctica seguida por todos los países que han debido soportar, por causas diversas, la lenta pero persistente huida de sus hijos. En esos casos los estados procuran mantener la vinculación de los emigrados con el país de origen, de forma de hacer más fácil su regreso. Argentina, por ejemplo, mantiene abiertos sus consulados en el exterior con mesas receptoras de votos el día de los comicios. Inglaterra, por similares motivos, sigue considerando como ingleses a los descendientes de británicos diseminados por todo el mundo.

El llenar ese peligroso vacío de nuestra legislación electoral importaría la sanción de una ley que esboza soluciones similares a la anteriormente adoptada por la República Argentina. Para ello se requiere el acuerdo de los dos grandes partidos políticos, por cuanto esa ley requiere, por imperio de la Constitución, una mayoría especial: 2/3 partes de integrantes de cada una de las Cámaras.

Exposición en Durazno

Máximos obtuvo La Esmeralda con sus Corriedale

Imponiendo una vez mas la alta calidad de sus productos, esta prestigiosa Cabaña rionegrense conquistó los siguientes premios en la reciente Exposición realizada en Durazno el Domingo ppdo.

Gran Campeona Hembra y Campeona de Hembras, Brete 99. “La Esmeralda” 3621”. C. y exp. “David Stirling S. en C.”

Reservada Gran Campeona y Reservada Campeona de Hembras. Brete 100. “La Esmeralda 3714”. C. y exp.: David Stirling S. en C.

Premio Conjunto de Hembras. Bretes 99, 100 y 104, de David Stirling S. en C.

MACHOS NACIDOS DEL 1.º/3/69 AL 28/2/70 Categoría 2.a

Primer Premio, Brete 31, de “La Esmeralda”
Segundo Premio, Brete 28, de “La Esmeralda”
Segundo Premio, Brete 27, de “La Esmeralda”

COMERCIALIZACION DEL TRIGO

El gobierno debe intervenir para evitar se siga robando a los Productores

Estamos a fin de Enero y mientras Pachequito descansa una semana en Santa Teresa y pasa dos días en Baigorria pescando pejerreyes, y sus ministros de eternos viajes por el exterior con carcos dólares que paga Juan Pueblo, el hombre de campo, principal y único productor de nuestra riqueza y sostén de la maltrecha economía nacional, sigue a merced de los aprovechadores e inescrupulosos comerciantes de este cereal, que el propio gobierno con ruidosa propaganda estimuló su cultivo, y hoy con una criticable indiferencia los deja a merced

de los tentáculos del pulpo capitalista sin escrúpulos, que aprovechando las aguas revueltas en que navega nuestra economía y por ello la tremenda escasez de circulante que provoca la asfixia por dinero que obliga a malvender el cereal que vale \$ 1.500 a \$ 900 y 1000 para cumplir sus mas perentorias obligaciones.

Por lo expuesto el gobierno no debe tomar urgentes medidas porque de lo contrario nos sumiremos día a día en una de las peores bancarrotas que jamás hayamos soportado.

Club Social Uruguay

Llamado a Licitación

Según lo que establece el Artículo 49 inciso - d - de los Estatutos Sociales, se llama a licitación pública para la explotación de la Cantina, de acuerdo al pliego de condiciones que se encuentran a disposición de los interesados en el Banco del Litoral (Suc. Young)

La apertura de las propuestas se harán en presencia de los interesados que asistan a la Sede de nuestra Institución, el día 2 de Febrero de 1971 a las 21 y 30 horas

LA COMISION DIRECTIVA

Se Vende Terreno 830 mts. con una casita

CALLE FLORES casi Avda. 18 DE JULIO

Con Facilidades

TRATAR:

Escritorio Portela - Tel. 57

Se Vende Casa

Con salón apto para Comercio
o pequeño Taller

Excelente ubicación calle 12 de Octubre y Asencio, casi J. P. Varela

1 Salón 10 x 5 - 3 Piezas 3 x 3 - Cuarto de baño - 1 Corredor 5 x 2

TRATAR:

Escritorio PORTELA

Tel. 57

ONDA S.A.

Nuevo servicio local directo
Young - Montevideo

Salida todos los días 13 y 20
de Young, a las

Salida todos los días 13 y 30
de Montevideo a Young

Por mas Informes

en la Agencia local - Tel. 121

MAQUINAS DE COSER NECCHI

Agente Exclusivo:

Federico Jacob

Facilidades de Pago

CAMIONETAS Peugeot

Modelo 403 - T 4 B

Agiles - Potentes - Económicas

Disponibles para entrega inmediata

Hounie & Vairo S.A.

MERCEDES

YOUNG

Se Inicia la Campaña de Lucha Contra las Palomas

Las plagas de la agricultura constituyen en todos los países del mundo uno de los factores que determinan permanentemente las más grandes pérdidas a cosechas de diversas naturalezas.

En los Estados Unidos de América -uno de los países donde mejor se encuentra organizada la lucha contra las plagas- las pérdidas ocasionadas se elevan a cifras impresionantes, superando en ocasiones el 20 o/o del valor de la cosecha.

Las palomas, al igual que las cotorras, constituyen plagas extremadamente voraces, habiendo alcanzado en los últimos años tal magnitud en nuestra campaña, que han ocasionado y están ocasionando, ingentes perjuicios a la agricultura y al agricultor, atacando con extraordinaria intensidad toda clase de cultivos, principalmente los productores de granos y semillas, siendo muchos los productores de las zonas litorales de cursos de agua importantes, con montes naturales o artificiales, que se han visto obligados, por ese motivo, a efectuar una segunda siembra en unos casos y, en los más generalizados a abandonar definitivamente tales plantaciones.

El Ministerio de Ganadería y Agricultura, por intermedio de la Dirección de Sanidad Vegetal, esta semana, iniciará la campaña de lucha contra las palomas. Dicha campaña abarcará fundamentalmente las zonas comprendidas entre el bajo Río Negro y el Río Uruguay medio y estará basada en ensayos realizados en los años 1969 y 1970, que fueron complementados con experiencias chacareras en el momento de la siembra de cereales.

Estos ensayos han puesto en evidencia la posibilidad de evitar al mínimo la mortandad de otras especies útiles, mediante empleo de cebos tóxicos de mínimo efecto residual, en áreas de nidificación de palomas.

La campaña que se iniciará, que también tendrá carácter experimental, procurará lograr nuevas experiencias con productos de control recientemente aparecidos en el mercado.

Y AHORA! Los mejores "BEST-SELLERS" En Librería PORTELA

Septimo Círculo - Love Story - El Avión Presidencial - El Asiento del Piloto - Aeropuerto - Hotel - Papillón - "Z" (Sudamérica) - Teorema (Sudamericana) - Adán Buenosayres (Sudamericana) - La Mujer Rota (Sudam.) - Boquitas Pintadas (Sudamericana) - Las Puertas de la Percepción (Sudam.) - Para Vivir Un Gran Amor - Cuentos para Verónica - Anda Cantale a Gradel - Erotismos - Nueva Historia de los Estados Unidos - Escándalos y Soledades - Doña Flor y sus Dos Maridos - Para Comer Mejor - Los Vagabundos del Dharma - Crepusculario - El Sr. Presidente - Entre mis 20 y 30 Años - El Mono Demente - Carta a Cuatro Mil Millones de Hombres - Los Tapes de Anderson - Serie Negra (Varios Títulos Poéticos) - Poesías - Notas Revolucionarias - Algo por Alguien.

Se Aran Terrenos

De cualquier área
con Tractor

TRATAR con

Ramón Brehm - 12 de
Octubre entre Florida y
J. Suarez.

FORD A

MODELO 29
SE VENDE EN

PERFECTO ESTADO
PRECIO REGALO

TRATAR: Taller Navia
25 de Agosto y Las Piedras
Tel. 122

VENDO

Galpón de Material

De 22 x 10 sobre la
Av. 18 de Julio

HAY FACILIDADES

TRATAR:

En esta Imprenta

Dicto Clases
Particulares

Totales de Escolares
y Secundarias

TRATAR:

OLGA BELOCON
19 de Abril casi Ruta 3

COMUNICADO

La Caja de Asignaciones Familiares N.º 22 de Río Negro llama a inscripción a beneficiarios de 8 a 12 años que no hayan concurrido anteriormente a la Colonia de Vacaciones, para participar del campamento que se llevará a cabo en el período del 15 al 26 de febrero próximo.

LA GERENCIA

Fertilizantes: nueva publicación de La Estanzuela

El Centro de Investigaciones Agrícolas "Alberto Boerger" ha publicado recientemente el Boletín de divulgación N.º 4, cuyo título es "Fertilizantes". El contenido es el siguiente:

- I Introducción
- II Elementos esenciales para la nutrición de los cultivos
- III Importancia de la fertilización
- IV Fertilizantes
 - Clases de Fertilizantes
 - Fórmula de los Fertilizantes
 - Relación de los Nutrientes en los Fertilizantes
 - Empleo de las Fórmulas de Fertilizantes
- V Factores que afectan el uso de los Fertilizantes
- VI Economía del uso de los fertilizantes
- VII Conclusión

Los interesados en recibir esta u otras publicaciones, deberán dirigirse a:

Servicio de Información
Centro de Investigaciones Agrícolas "Alberto Boerger"
La Estanzuela, Colonia.

Club Maracaná

INFORMA EL RESULTADO DE LA RIFA.

Primer Premio correspondió al N.º 145, siendo favorecidas Ana Nela y Jacqueline Portela, haciéndose acreedoras de una bicicleta Talbot.

Del 2do. al 5to. premio, fueron favorecidos con un objeto de Arte valor mil pesos, los poseedores de los siguientes números: 098, 043, 493 y 629.

Retirar en Bar Centenario

LA COMISION

VIDRIOS

A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.
Avda. 18 de Julio 1974 - Tel. 31

Movimiento Regional 70

Pro Edificio Liceo de Young

Programa para el 30 de Enero
próximo a las 21:30 horas

Gran Cena Familiar

A REALIZARSE EN EL CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO DE YOUNG

Concurriendo, ayudará Ud. y su familia
a levantar el NUEVO LICEO

Ahora en Young

Consignaciones MIGUEL NUÑEZ

VENTAS DE MUEBLES Y UTILES

DESTACAMOS:

Juego dormitorio desde \$ 35.000
Camas de hierro " \$ 2.000
Roperos " \$ 5.000
Cocinas Económicas \$ 8.500

Aparadores, sillas, mesas, juego living, lavapipas, cocinas Super Volcán, etc.

Calle Río Negro casi Piedras
A cuadra y media de la Comisaría

Se vende

Una volcadora Pesce - Simeone para 4 mts.
vuelco hacia atrás y ambos costados s/caja

Una volcadora hacia atrás para 6 mts. s/caja

Tratar en Paysandú:

Guayabos N.º 926
Tel. 364

Vendo Campo

En Tres Bocas

Precio y Financiación Excepcionales

652 Hectáreas

7 Potreros, 3 Piquetes

2 Molinos, Galpón

Amplias y cómodas poblaciones

TRATAR: Brasil 3183 - Fray Bentos - Tel 42
de mañana

Unión de los Cristianos de Fe
Evangélica Pentecostal de la
República Oriental del Uruguay

CONVOCATORIA

La Unión de los Cristianos de Fe Evangélica Pentecostal con su sede en la calle Soriano casi Hervidero en la localidad de Young, 4ta. sección judicial del Dep. de Rio Negro, Convoca a todos los miembros para la Asamblea Anual Ordinaria a realizarse el día 6 de Febrero de 1971 a las 16 horas, se ruega a los miembros puntual asistencia.

JUAN BUCHTIK
Pastor Presidente

RICARDO FONTANA
Secretario

Pinturas INCA

A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.
Avda. 18 de Julio 1974 - Tel. 31

Vendo con grandes facilidades

UNA FRACCION DE CAMPO EN LA
CARRETERA FRAY BENTOS
BALNEARIO "LAS CAÑAS"

300 Hás. con poblaciones

Dos molinos, dos tanques australianos
DIVIDIDO EN SIETE POTREROS

Tratar:

BRASIL 3183 - F. BENTOS ó por el Tel. 42
en horas de la mañana.

EMPRESA VITTORI
COMUNICA:

Que por Cartas - Encomiendas - Comisiones entre Young y Paysandú, atiende en su local propio, calle Martirínée y Montevideo,

Ahora en Young
FOTOCOPIAS

SERVICIO RAPIDO

TRATAR: CARLOS G. FITZGERAL
Martirínée s/n Teléfono 22

Especial para EL HERALDO

Las nuevas dimensiones de la delincuencia

por Juan Percsey

NACIONES UNIDAS - "Ultimamente, el problema de la delincuencia se agravó, adquiriendo nuevas dimensiones. Se trata de la violencia como forma de protesta, el uso de drogas, secuestros de personas y de aeronaves, y la impunidad de crímenes tradicionales cometidos en las grandes ciudades".

Philippe de Seynes, Subsecretario de las Naciones Unidas para los asuntos económicos y sociales llamó así la atención de los expertos a "las nuevas dimensiones del delito" que surgieron en los últimos años.

Hace cinco años, en el Congreso de Estocolmo, todavía no fué necesario tratar estas nuevas formas de la delincuencia. Ahora, en la Cuarta Conferencia de las Naciones Unidas sobre la prevención del delito y trato de los delincuentes, estos crímenes figuraron entre los temas principales de la reunión. Unos mil participantes procedentes de 82 países asistieron a la conferencia internacional en Kioto, Japón, a fines de agosto. El Príncipe Takamatsu, el Ministro de Justicia, Takeji Kobayashi y el Juez de la Suprema Corte, Kazuto Ishida dieron la bienvenida a los delegados.

El Subsecretario Seynes dijo que "la indiferencia o la resignación comienzan a rodear ciertos actos que, por un proceso de acción en cadena, tienen el efecto de estimular la delincuencia. "Mas adelante, dijo

que "para la sociedad en su conjunto, el delito puede parecer un proceso grotesco de ajuste a condiciones sociales que uno no puede controlar o estabilizar, de la misma manera en que la inflación se acepta como un remedio de los desequilibrios creados por las presiones y contradicciones económicas que no se reconcilian bien con el uso de métodos mas racionales".

Un grupo especial, integrado por nueve miembros examinó el problema de los secuestros de aeronaves. Philippe de Seynes mencionó la importancia de la defensa organizada por los ciudadanos, a la manera de los japoneses hace mil años, que inventaron un ingenioso sistema de alarma contra delincuentes, "antepasado de las modernas técnicas electrónicas". En la "selva de asfalto", mejor organización de seguridad será necesaria para sobrevivir en la sombra del fenómeno de la violencia.

Otros participantes urgieron estudios que se refirieron a los cambios que acompañan a la urbanización industrialización, la movilidad social, los adelantos tecnológicos, el crecimiento demográfico, las migraciones, la difusión de las comunicaciones, etc. Se sabe que, de alguna manera, todos estos cambios guardan relación con la delincuencia. Para dar una orientación, hace falta comprender mucho mejor como actúan los cambios económicos y sociales de este tipo para producir frustraciones, anomia y complicaciones culturales.

Sociólogos y psicólogos han mostrado que, a medida que se acelera el ritmo de cambio, la naturaleza humana se ve obligada a adaptarse aún mas rápidamente en una existencia "caleidoscópica". Las concentraciones urbanas, la reducción del espacio vital, una actitud de indiferencia son todos ellos factores que están relacionados con el aumento de la agresión, la tensión nerviosa y la desorientación de nuestros tiempos.

El Congreso examinó el fenómeno alarmante del crecimiento de la delincuencia juvenil. Se ha comunicado por varios países de que el aumento de los delincuentes juveniles y de sus delitos tiende a extenderse a los grupos de edades más jóvenes que antes.

Profesionales

Oficina del Registro de Estado Civil de la 4ª Sec. del Departamento de Rio Negro

Edicto de Matrimonio

En Ciudad de Young, a 22 de Enero de 1971 a las 10 y 30 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Valdo Gustavo Rostagnol, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión agricultor, de nacionalidad oriental, nacido en Young, 5.a sec. de Rio Negro, domiciliado en Young, 4.a sec. y Doña Elizabeth Sierra, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de nacionalidad oriental, nacida en Young, 5.a sec. de Rio Negro, domiciliada en Young, 4.a sec.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO, por espacio de ocho días como lo marca la Ley.

APOLONIO BODEANT
Oficial del Estado Civil

Dr. José Miguel Dutra
ABOGADO
Juan Benito Blanco
1293 - Apto. 202
Tel. 77 16 49
Montevideo

Dr. Héctor R. Saráchaga
MEDICINA GENERAL
Atiende todos los días en su domicilio, calle Martirínée y Roberto Stirling
Young

Dr. MARIO FONRODONA
ABOGADO
Atenderá en el Escritorio del Escribano Irureta los días Jueves de 9 a 15 horas
En Fray Bentos Av. Rincón 1272

EDELBERTO IRURETA
ESCRIBANO
Atiende todos los días
Las Piedras casi Artigas
YOUNG (RIO NEGRO)
Tel. 36

Delile Lafluf Lafluf
José L. Berlingeri
Schell
Hector F. Bergonzoni
Alvarez
Marina Dellepiane
Escribanos

Atiende todos los días de 8:30 a 11:30 hs Calle Montevideo (Ruta 3) casi Martirínée. En Montevideo: Villardebó 1009 - Tel. 29 12 06

Alfredo Rodríguez
Luciani
AGRIMENSOR
Informes en Young: Escritorio Portela - Tel. 57
En Paysandú: calle Montevideo 1007 - Tel. 1391

Artículos para el Hogar
A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.
Avda 18 de Julio 1974 - Tel. 31



Ruben G. Nasta

Tel. 76 YOUNG

COMUNICA A DISTINGUIDOS CLIENTES QUE ADHIRO A SU YA EXTENSA LINEA DE REPUESTOS LOS CONOCIDOS RULEMANES SKF EN SU LINEA COMPLETA Y CON LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA.

Banco del Litoral**Sucursal Young**

Comunica a los señores Accionistas que pueden pasar por las oficinas a percibir el Dividendo N.º 33 correspondiente al Ejercicio cerrado el 30 de Setiembre de 1970, que ascendió al

17 o/o

Cartas de Nuestros Lectores

Estimado Sr. Director
Abusando de su gentileza, ruego tenga la amabilidad de dar cabida en ese prestigioso periódico lo siguiente:
PROMOCIONES EN VIALIDAD

Felicitemos a aquellos funcionarios que tienen su derecho y que han sabido cumplir regularmente con sus obligaciones y su cometido de trabajo, ya que son muy pocos los que por antigüedad y comportamiento y que trabajan con algún sentido de responsabilidad al haber alcanzado una escala, no siendo justo con el resto de los obreros, ya que hay funcionarios como con 20 y 30 años de servicio y no han sido tomados en cuenta y de gran responsabilidad en las tareas que se les ordena. Pero todo ya es sabido que acá se filtró la política rastroera y sucia que fomenta el partido oficialista que es el coloradismo, porque estos señores que han especializado algunos peones tienen apenas 2 y 4 años, pero, todos estos personajes son de los rojos y nada más. Además son carentes de responsabilidad, totalmente irresponsables y haraganes que no se les importa que esté el capataz para no hacer nada o sentarse en horas de trabajo.

Pero, la culpa es de los políticos que hablan de justicia para un pueblo y todo es mentira porque gobiernan para el Partido Colorado. Lo que hacen es fomentar el comunismo y el descreimiento en las personas de bien inspiradas. Estos señores tendrían que dar cumplimiento con la Intendencia, pagarles al personal, que están pasando hambre, antes de hacer tanto nombramiento, pero también es muy cierto que días pasados estuvo el Diputado Raul Silva en el Club de la 15 y les ofreció cualquier nombramiento que desearan, que el estaba a las ordenes para designar.

Muchas gracias don diputado
RESONGON

Young, 28 de Enero de 1971
Sr. Director de EL HERALDO
CIUDAD

Por intermedio de la presente, vengo a denunciar públicamente el atropello que fui víctima por parte de un empleado municipal (carnero) Miguel Angel Borche que hace de secuz del presidente de la Junta Local M. Urquijo, en la Playa Paso de las Piedras.

El mismo en el día de ayer, cuando yo me dedicaba a la caza de cardenales, en dicho lugar sin mediar ningún incidente ni palabras, ya que no existían motivos, me echó de dicho lugar, rompiéndome a machetazos el trampero en el cual yo tenía 2 cardenales.

Por lo expuesto y por ser la pura verdad le ruego lo de a publicidad para de esta forma poner en evidencia a este matoncito, que el pueblo le paga el sueldo para que vigile, pero no para que maltrate a nadie.

Atte. S.S.S.

Carlos G. Gomez
Dom. Minas y Piedras

Estudio Jurídico Contable

Dr. Enrique Campos Vener
ABOGADO

Eugenio Walter Medina
ESCRIBANO

Nicolás Mega
CONTADOR

Lunes a Viernes de 8 a 12 horas
Calle Montevideo 3364 - Altos de Ag. ONDA

Club Social Uruguay

Nuevo y Pujante

COMUNICA:

1 Con gran entusiasmo se sigue disputando el campeonato Interno de Voleibol.

2 El 1.º de febrero comienza un nuevo Campeonato Interclubs de Bochas a disputarse una fecha en cada cancha, de nuestra entidad y Club Social y Dep. Young.

3 Ya comenzaron las ventas de reservas de mesas para el baile del 6 de febrero denominado CONFRATERNIDAD DEPARTAMENTAL. Confirmaron ya sus visitas las delegaciones del Club Unión Oriental de Fray Bentos, Centro Democrático de Nuevo Berlin, Club Juventud Unida de San Javier y Young Automóvil Club.

4 Las propuestas de la Licitación para la explotación de la Cantina se abrirán el próximo 2 de febrero. Dicha Licitación se efectúa con el solo fin de simplificar el aspecto administrativo de la Institución. Se deja expresa constancia que en ningún momento dicho llamado implica una desconformidad con los funcionarios que actualmente desempeñan con eficiencia las tareas respectivas.

Young, 27 Enero de 1971
LA COM. DIRECTIVA

† JUAN HERRERA (Q.E.P.D.)

Falleció en Paysandú, ayer 27 de Enero de 1971. Sus sobrinos: Hosmide De León de Fernandez y Narciso Fernandez, sus sobrinos nietos: Mario Nildo y Anna María Fernández De León, participan con hondo dolor este fallecimiento y el sepelio efectuado en el Cementerio de la Ciudad de Paysandú.

La Dra. Yolanda Morin

Médico - Cirujano - Oculista

Dará consultas en Young el martes
16 de Febrero de 13 a 18 horas en
el City Hotel (Young)

Ahora en Young

Consignaciones MIGUEL NUÑEZ

VENTAS DE MUEBLES Y UTILES

DESTACAMOS:

Aparadores desde	\$ 3.200
Juego dormitorio desde	\$ 35.000
Camas de hierro	\$ 2.000
Roperos	\$ 5.000
Cocinas Económicas	\$ 8.500
Sillas, mesas, juego living, lavarropas, cocinas Super Volcán, etc.	

Calle Rio Negro casi Piedras
A cuadra y media de la Comisaría

¡ ATENCION !

En el próximo mes de Febrero, se disputará
en el Frontón del YAC, un importante

Campeonato de Pelota de Mano

Estará en disputa el Trofeo
Carnicería "El Novillo Feliz"

de Sergio Dancoso

Todo interesado en participar debe anotarse en la
Cantina del Club.

Se Vende

Casa habitación con luz eléctrica y agua corriente
con 16.000 m² de terreno. Ubicada en Ruta 3 Km.
321 a unos 120 mts. de Coop. Lechera.

TRATAR con el dueño Sr. Enrique Rupp o en la Coop.
Lechera de Young.

Cartelera de Remates del mes de Febrero Juan Alberto Zinoveev

Martillero

Local DON HILARIO - Ciudad de F. Bentos
Sábado 6

Local DON ESTEBAN - Paso de la Cruz
Jueves 11

Local DON PEDRO - Young - Ruta 3
Km. 320 1/2

Sábado 13

Local JUANA P. DE GUERRA - Est. Bellaco
Ruta N.º 25

Lunes 22

Se reciben consignaciones
para estos Remates

SOCIALES

Cumpleaños

El 26 de este mes recordó su día la niña María Cristina Nuñez.

El mismo día, el suyo la Srta Olga Morales.

Hoy 28 cumple años el Sr. Teodoro Gonzalez.

Ayer cumplió años la jovencita Ana Isabel Manchur.

El 25 cumplió sus 7 años la niña Luisa Ester Manchur.

Hoy cumple 1 año el pequeño Henry Dario de los esposos Rodriguez - Zapata

PROXIMA BODA

El sábado 30 del cte. se llevará a cabo la boda de la Srta. Gloria Irueta con el Sr. Ismael Nuñez. La ceremonia religiosa será bendecida a las 20 horas en la Parroquia del Sagrado Corazón de Jesús.

Los novios saludarán en el atrio, partiendo luego en viaje de bodas.

ANIVERSARIO DE CASADOS

Los esposos Juan Akse-Nov - Nelly Susana Massei- lot festejaron el 25 del cte ppdo. sus dos años de casados.

Citación

Se cita a todos los sorteados en las viviendas económicas, a una importante reunión que se efectuará el próximo domingo 31 del cte. a las 9.30 hs. en el YAC (Young Automóvil Club) a fin de tratar importantes asuntos de exclusivo interés de los favorecidos en dicho sorteo.

Se ruega puntual asistencia

Dr. Huberto H. Cerini
COMUNICA que no atenderá hasta el 15 de Febrero.

José Molinari
DIBUJOS - LAMINAS
AMPLIACIONES AL
LAPIZ

Maestra

PREPARA EXAMENES
LICEALES

TRATAR:
Av. 18 de Julio 1060

Eugenio Angelo

ANUNCIA SU REMATE
DE CERDOS EN EL LOCAL "LA VANGUARDIA"

PARA EL SABADO 6 DEL PROXIMO MES DE FEB.

Sr. Cliente, anote con tiempo sus Productos a fin de poder traer compradores.

POR MAS INFORMES:
Al Tel. 157 - YOUNG

Movimiento Regional 70

Pro Edificio Liceal de Young

INVITACION

La Asociación de Profesores del Liceo de Young y la Sociedad Amigos del mismo (SALY) invitan a las familias que colaboran con este movimiento a la CENA FAMILIAR que se realizará el próximo sábado 30 a las 21 horas en el Club Social y Deportivo de Young.

Exquisitos manjares, y buenos vinos, amenizados con música y cantos, harán de esta cena una agradable reunión social, a la vez que permitirá colaborar para poder cumplir con el lema que se ha propuesto la Asociación de Profesores "Un Liceo mejor para un futuro mejor".

Juan Carlos González Arrieta

Escribano

Piedras casi Montevideo

Tel. 246 YOUNG